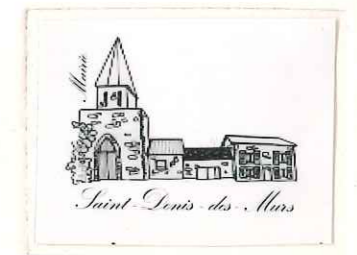
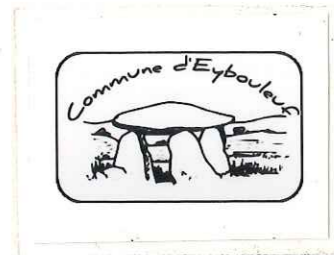


## Serment de jumelage



Nous, soussignés Maires des municipalités d'Eybouleuf,  
La Geneytouse, Royères, Saint-Denis-des-Murs,  
région Limousin (France)  
et S. Agata sul Santerno, province de Ravenne (Italie),

Certains de répondre aux aspirations profondes de nos populations  
que constituent la liberté, la démocratie et la fraternité,

Affirmant le respect des droits humains en tant que  
valeurs inviolables et inaliénables,

Considérant que l'œuvre de l'histoire doit se poursuivre  
dans un monde élargi, mais que ce monde ne sera vraiment humain  
que dans la mesure où les hommes vivront dans des cités libres.

### En ce jour, nous prenons l'engagement solennel

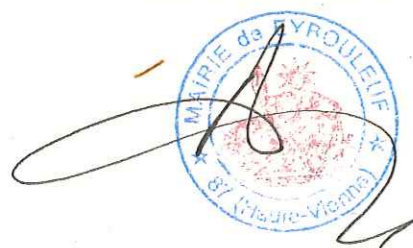
De maintenir des liens permanents  
entre les municipalités de nos communes,  
de favoriser en tous domaines les échanges entre leurs habitants,  
pour développer par une meilleure compréhension mutuelle,  
le sentiment vivant de la fraternité européenne.

De conjuguer nos efforts afin de promouvoir l'unité européenne,  
dans la mesure de nos moyens,  
et de veiller au succès de cette œuvre de paix et de prospérité :

En foi de quoi,  
nous avons apposé sur ce parchemin  
nos signatures et le sceau des communes.

Royères 17 août/agosto 2014

MAIRE D'EYBOULEUF



MAIRE DE LA GENEYTOUSE



SINDACO DI S. AGATA SUL SANTERNO



MAIRE DE ROYÈRES



MAIRE DE SAINT-DENIS-DES-MURS



## Giuramento di gemellaggio

Noi sottoscritti, Sindaci dei comuni di Eybouleuf,  
La Geneytouse, Royères, Saint-Denis-des-Murs,  
regione Limousin (Francia),  
e S. Agata sul Santerno, provincia di Ravenna (Italia),

Certi di rispondere alle profonde aspirazioni  
delle nostre popolazioni  
che sono la libertà, la democrazia e la fraternità,

Affermando il rispetto dei diritti umani,  
come valori per noi inviolabili ed inalienabili,

Considerando che l'opera della storia deve continuare  
in un mondo aperto,  
ma che questo mondo non sarà veramente umano  
sino a quando gli uomini non potranno vivere liberamente,

### Oggi, prendiamo l'impegno solenne

Di mantenere dei legami permanenti  
tra le municipalità dei nostri comuni,  
di favorire tutti gli scambi tra i loro abitanti,  
per sviluppare attraverso una migliore e reciproca comprensione,  
il sentimento vivente della fraternità europea.

Di unire i nostri sforzi per promuovere l'unità europea,  
nei limiti delle nostre possibilità  
per il successo di questa necessaria impresa  
di pace e di prosperità :

In fatto e in diritto,  
noi abbiamo apposto su questa pergamena  
le nostre firme ed il sigillo dei Sindaci.